



Trusted in New Zealand Since 1982

INSTALLATION AND CARE GUIDE

ข้อแนะนำการติดตั้งและการดูแลรักษา

SINGLE LEVER RECESSED SHOWER VALVE

วาล์ว เปิด-ปิดน้ำ แบบก้านโยก ชนิดฝังผนัง
สำหรับฟักบัวก้านแข็ง

ก่อนเริ่มการติดตั้ง	BEFORE YOU BEGIN
ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลาการจัดพิมพ์ บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์ บรรทัดฐานที่มีอยู่โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า รูปภาพของผลิตภัณฑ์ที่แสดงขั้นตอนการติดตั้งอาจแตกต่างจากรุ่นที่ดำเนินการติดตั้ง ข้อสำคัญสำหรับผู้ติดตั้ง คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์ • เปิดน้ำเพื่อทำความสะอาดท่อน้ำดี โดยขจัดเศษสิ่งสกปรกต่างๆ • ปิดวาล์วทางน้ำเข้า	This document contains the latest product information available at time of publication. Kohler reserves the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at anytime without notice. The product pictured in the installation steps may differ from the model being installed. IMPORTANT NOTICE TO INSTALLERS Please leave these instructions for the consumer. They contain important information. • Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. • Shut off the water supplies.
ระยะการติดตั้ง	ROUGH-IN DIMENSION
ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ หน่วย: มม. * The distance can be adjusted depending on users and suitable space. * ระยะดังกล่าวสามารถปรับเปลี่ยนได้ขึ้นอยู่กับความเหมาะสมของหน้างาน และผู้ใช้งาน	Dimensions are approximate. Unit: mm

การติดตั้งวาล์วและมือจับก้านโยก

INSTALL THE HANDLE AND VALVE

1. Connect valve body into inlet and outlet. then check for leaks before covering the pipes.

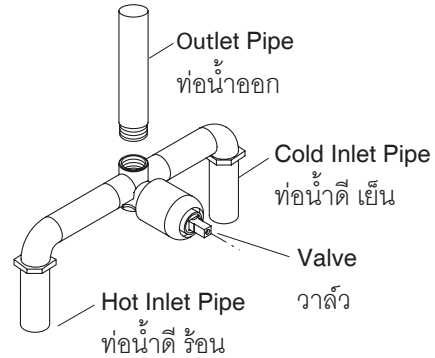
ประกอบตัววาล์วเข้ากับท่อน้ำเข้าและท่อน้ำออก จากนั้นตรวจสอบการรั่วซึมก่อนปิดผนัง

Recessed Shower Valve Cold Water Type

ประเภทวาล์วเดี่ยว เปิด-ปิดน้ำ แบบฝักผนัง

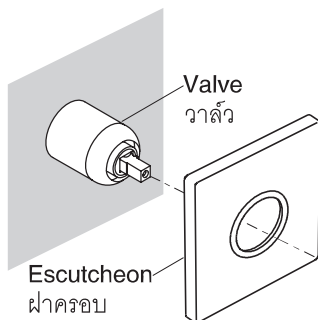
Recessed Shower Valve Mixer Type

ประเภทวาล์ว 2, เปิด-ปิดน้ำ แบบฝักผนัง



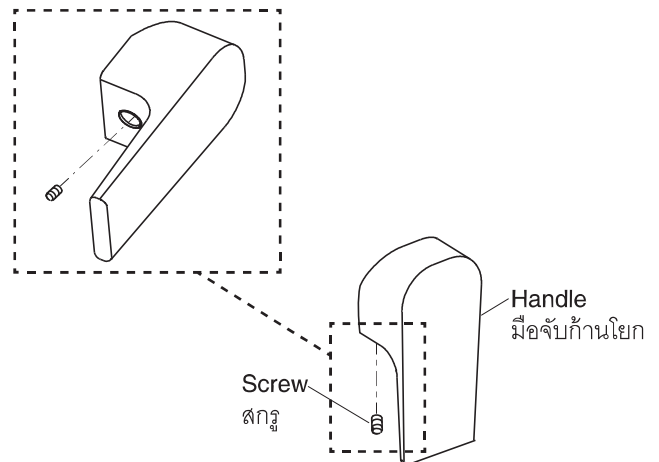
2. Insert the escutcheon over the valve body position the escutcheon against the finished wall

สวมฝาครอบเข้ากับตัววาล์ว สวมฝาครอบให้ชิดกับผนัง และจัดตำแหน่งให้เหมาะสม



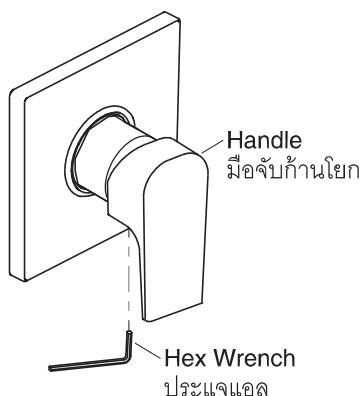
3. Thread the screw to the handle loosely.

ขันสกรูเข้ากับมือจับก้านโยกพอหลวมๆ



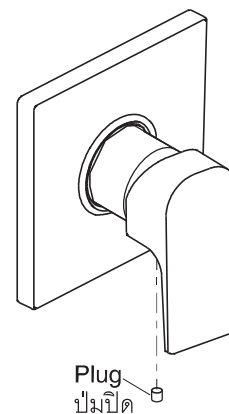
4. Assemble the handle to the valve, then tighten the handle with hex wrench.

ประกอบมือจับก้านโยกเข้ากับวาล์ว จากนั้นใช้ประแจแอลขันมือจับก้านโยกเข้ากับวาล์วให้แน่นพอดี



5. Install cover button.

ติดตั้งปุ่มฝาครอบ



การดูแลรักษาและทำความสะอาด เพื่อการดูแลรักษาและทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ของท่านอย่างมีประสิทธิภาพ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำดังนี้ • ทดสอบน้ำยาทำความสะอาดกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่ไม่เป็นที่สังเกตเห็นก่อนใช้งาน • เช็ดทำความสะอาดและล้างน้ำออกทันที หลังจากที่ใช้ น้ำยาทำความสะอาด จากนั้นเช็ดให้แห้ง • ห้ามแช่น้ำยาทำความสะอาดบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์ • ใช้ฟองน้ำหรือผ้านุ่มทำความสะอาดพื้นผิวผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้วัสดุหยาบ เช่น แปรงหรือแผ่นขัด • เทคนิคการทำความสะอาดคือ ล้างน้ำสะอาดให้ทั่วและเช็ดคราบน้ำบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์หลังจากการใช้งานทุกครั้ง	CARE AND CLEANING For best results, keep the following in mind when caring for your product: • Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface. • Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces. • Do not allow cleaners to soak on surfaces. • Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces. • The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.
การรับประกันสินค้าของแองเกิลฟิลด์ 1. เงื่อนไขการรับประกันครอบคลุมเฉพาะตัวสินค้าตามสภาพการใช้งานปกติ เท่านั้นไม่รวมถึงความเสียหายจากการขนส่ง การถูกร่อนเนื่องจากสารเคมี การบำรุงรักษาที่ไม่ถูกต้อง การใช้ไม่ถูกวิธี และดัดแปลงการติดตั้งที่ไม่ถูกวิธี หรือมีสิ่งอุดตันภายในตัวสินค้าก่อนถึง ระบบสุขาภิบาล หรืออื่นๆ 2. ในกรณีที่มิได้หาหน้, ขำรุด, ใช้งานไม่ได้ในระยะเวลาประกัน บริษัทฯจะซ่อมแซมหรือเห็นสมควรเปลี่ยนเฉพาะตัวสินค้านั้นหรือเทียบเท่าโดยไม่มีคิมูลค่าของตัวสินค้าโดยจะต้องทำการพิสูจน์ปัญหาดังกล่าวก่อน ทั้งนี้ความรับผิดชอบของบริษัทฯเฉพาะตัวสินค้าเท่านั้นโดยความรับผิดชอบไม่ครอบคลุมถึงการติดตั้ง, รื้อถอน, ความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆที่เกิดขึ้นเนื่องจากตัวสินค้า 3. กรณีสินค้าพันเงื่อนไขการรับประกัน อัตราค่าบริการและค่าใช้จ่ายอื่นๆจะต้องแจ้งเพื่อให้ลูกค้ารับทราบ และได้รับการยินยอมจากลูกค้าก่อนดำเนินการใดๆ 4. การรับประกันพิจารณาจากใบเสร็จรับเงิน หรือหลักฐานอื่นๆโดยนับจากวันที่ซื้อ-ขายเป็นสำคัญ บริษัทฯไม่สามารถรับประกันสินค้าหากไม่มีเอกสารดังกล่าว หมายเหตุ • ก่อนการติดตั้งสินค้าทุกประเภท แนะนำให้ตรวจสอบวิธีการติดตั้งและระยะของอุปกรณ์ประกอบการติดตั้งจากผู้มีอการติดตั้ง เพื่อให้ได้ระยะที่ถูกต้อง สามารถใช้งานได้ • ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิความรับผิดชอบสินค้าที่เสียหายจากการถอดรื้อ/การบริการ หรือเปลี่ยนแปลงข้อมูลใดๆในเอกสารฉบับนี้ได้โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ระยะเวลาการรับประกัน 1. สินค้าก๊อกรน้ำทุกประเภท • ตัวก๊อกรน้ำ 1 ปี • เซรามิกวาล์ว (เฉพาะการรั่วซึม) ตลอดอายุการใช้งาน 2. ผลิตภัณฑ์อื่นๆ (ซึ่งไม่รวมถึงสินค้าประเภททีวีเทรียสไชน่า, ผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับทีวีเทรียสไชน่าและอ่างอาบน้ำ) 1 ปี ท่านสามารถติดต่อเพื่อขอรับประกันสินค้าโดยติดต่อบริษัทฯผ่านตัวแทนที่ท่านซื้อผลิตภัณฑ์ หรือติดต่อ ฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์ บริษัทโคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ชั้น 16 อาคารจัสมิน ซิตี้ เลขที่ 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถ.สุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 0-2700-9299 โทรสาร. 0-2204-6224 อีเมล: callcenterthailand@kohler.com	ENGLEFIELD PRODUCT WARRANTY 1. The Company warrants the product during normal resident use. It does not apply in the event of product damages caused by accident, transportation, misuse, abuse, installation error, or has been modified in a manner inconsistent with the products as shipped by the Company. The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials. Improper care and cleaning will void is warranty. 2. If a defect is found in normal resident use, within the warranty period, the Company will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. The Company is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of the Company exceed the purchase price of the product. 3. In the case that the product is not covered by this warranty, the Company will inform the customer of the service charge and other cost that may occurred. The Company will proceed further service only upon receive the customer consent. 4. Proof of purchase: original sales receipt or other documents, if any, from consumer must be made available to the Company with all warranty claims. Remarks: • Please carefully review the installation instruction manual before you install the product. • The Company reserves the right to make changes of this Warranty at any time without prior notice. Warranty period: 1. Faucets • Faucet body 1 year from the date of purchase • Cartridge (leak and drip during normal use) - Lifetime 2. Other products (not include those Vitreous china, Vitreous china-related and bathtub products) – 1 year from the date of purchase To obtain warranty service, contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, or by writing: Call Center KOHLER (Thailand) Public Company Limited 16th Floor, Jasmine City Building 2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road Wattana, Bangkok 10110 Tel: 0-2700-9299 Fax: 0-2204-6224 Email: callcenterthailand@kohler.com

